

514<sup>A</sup> ED.

# FIRA DE SANT ANDREU CABANES

25•26•27  
NOVEMBRE 2022



*Enfira't!*



FIRA CONCEDIDA  
A CABANES PER  
NA GERMANA  
DE FOIX L'ANY 1507

La reina **Na Germana de Foix** concedeix a la Vila de Cabanes en 1507 el privilegi de realitzar la **fira de Sant Andreu**, que ha continuat celebrant-se fins l'actualitat.

La reina **Na Germana de Foix** concede a la Villa de Cabanes en 1507 el privilegio de realizar la **feria de Sant Andreu**, que ha continuado celebrándose hasta la actualidad.

Queen **Na Germana de Foix** granted the Villa de Cabanes the privilege of holding the **Sant Andreu's fair** in 1507, which has continued to be held until the present day.



Enfira't!

Fira de  
Sant Andreu  
Cabanès

25 - 26 - 27  
novembre - noviembre - november



Etiqueta a l'Ajuntament de Cabanes en les teues fotos a la Fira de Sant Andreu utilitzant l'etiqueta **#enfirataCabanès** i entra en el sorteig d'un lot de productes de Castelló Ruta de Sabor.

Etiqueta al Ayuntamiento de Cabanes en tus fotos en la Feria de Sant Andreu utilizando el hashtag **#enfirataCabanès** y entra en el sorteo de un lote de productos de Castelló Ruta de Sabor.

Tag Cabanes Town Council in your photos at Sant Andreu Fair with the hashtag **#enfirataCabanès** and enter the prize draw for a set of Castelló Ruta de Sabor gastronomic products.





25 divendres / viernes / friday

12h - 14h

- Programa en directe *Mediodía* de COPE Más Castellón
- Programa en directo *Mediodía* de COPE Más Castellón
- *Mediodía* live radio programme by COPE Más Castellón

18h | Safaretjos de Cabanes

- Inauguració exposició *Imatges amb Emprempta, Creant Memòria*
- Inauguración exposición *Imatges amb Emprempta, Creant Memòria*
- Opening of the exhibition *Imatges amb Emprempta, Creant Memòria*

19h | Plaça dels Hostals

- Apertura de l'*Espai Gastronòmic*
- Apertura del *Espacio Gastronómico*
- Opening of the *Gastronomic Space*

19.30h | Plaça dels Hostals

- Actuació grup *Rumba Sierra* i *Dj The End*
  - Actuación grupo *Rumba Sierra* y *Dj The End*
  - Grup concert *Rumba Sierra* and *Dj The End*
- organitza - organiza - organize: *Joves Cabanes*

26 dissabte / sábado / saturday

11h | Plaça de l'Església

- Inauguració de la Fira
- Inauguración de la Feria
- Inauguration of the Fair

11.10h | Plaça de l'Església

- Arribada de la Reina *Na Germana de Foix*
- Llegada de la Reina *Na Germana de Foix*
- Arrival of Queen *Na Germana de Foix*

11.15h | Plaça de l'Església

- Lectura del privilegi atorgat a la Vila de Cabanes
- Lectura del privilegio otorgado a la Vila de Cabanes
- Reading of the charter granted to the Town of Cabanes

12h | Ajuntament

- La Reina *Na Germana de Foix* i la seva cort visiten la Fira
- La Reina *Dña. Germana de Foix* y su corte visitan la Feria
- Queen *Na Germana de Foix* and her court visit the Fair

13h | Plaça dels Hostals (places limitades)

- Tast amb Joc Vinater i Taller infantil a càrrec de Terrenae
- Cata con Juego de vinos y Taller infantil a cargo de Terrenae
- Tasting with Wine Game and Children's Workshop by Terrenae

18h | Plaça dels Hostals

- Actuació de *Five Group* i *Dj The End*
- Actuación de *Five Group* y *Dj The End*
- Grup concert *Five Group* and *Dj The End*

00.30h | Poliesportiu Municipal

- Orquesta *Scream* i discomòbil *The End*
  - Orquesta *Scream* y discomóvil *The End*
  - *Scream* Orchestra and mobile disco *The End*
- organitza - organiza - organize: *Joves Cabanes*





**27 diumenge / domingo / sunday**

**11.30h** | Plaça dels Hostals

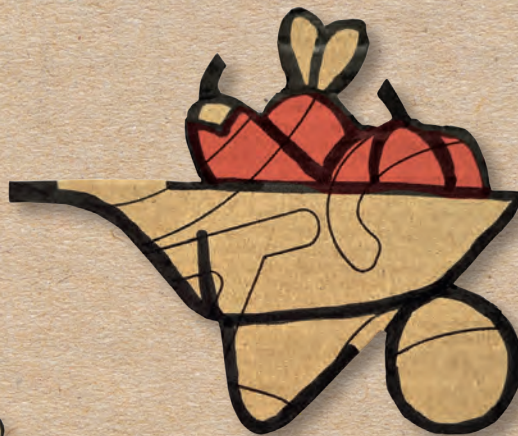
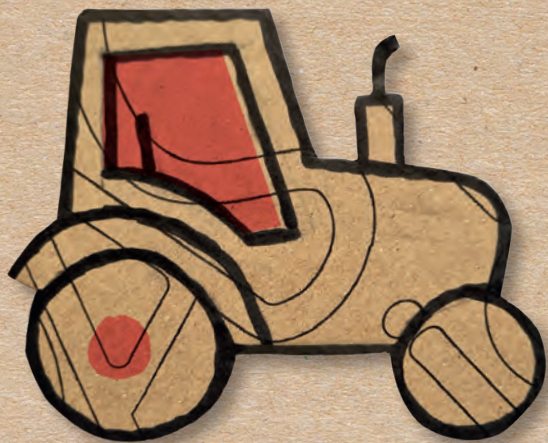
- Concert de *Dani Miquel*
- Concierto de *Dani Miquel*
- *Dani Miquel* concert

**12.30h** | Ajuntament

- Eixida de *Na Germana de Foix* i la seva cort i passacarrer
- Salida de *Na Germana de Foix* y su corte y pasacalles
- Queen *Na Germana de Foix* and her court's and passacaglias

**13 h** | Plaça dels Hostals

- Showcooking amb *Vanesa Bustos*
- Showcooking con *Vanesa Bustos*
- *Vanesa Bustos* Showcooking



**Horari fira | horario feria | fair opening hours**

dissabte | sábado | saturday | 10 - 22h  
diumenge | domingo | sunday | 10 - 20h



**Horari de l'espai gastronòmic  
Horario del espacio gastronómico  
Gastronomic space opening hours**

divendres | viernes | friday | 19 - 23h  
dissabte | sábado | saturday | 10 - 23 h  
diumenge | domingo | sunday | 10 - 20h